

Bruxelles, 23 maggio 2016  
(OR. en)

9208/16

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2015/0114 (NLE)**

---

---

COASI 88	ENER 197
ASIE 35	TRANS 179
CFSP/PESC 412	TELECOM 87
COHOM 54	ENV 334
CONOP 45	EDUC 189
COTER 56	RECH 181
JAI 445	EMPL 215
WTO 142	SAN 199
AGRI 282	

#### NOTA PUNTO "I/A"

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. prec.:	9485/15 + ADD 1
n. doc. Comm.:	COM(2015) 226 final
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra - Richiesta di approvazione rivolta al Parlamento europeo

---

1. Il 14 marzo 2011 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo quadro globale di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra.
2. Il 14 maggio 2012 il Consiglio ha adottato una decisione relativa alla firma dell'accordo<sup>1</sup>. L'accordo è stato firmato il 30 aprile 2013.

---

<sup>1</sup> GU L 134 del 24.5.2012, pag. 4.

3. Il 29 maggio 2015 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra [rif. 2015/0114 (NLE) - COM(2015) 226 final].
4. Il 15 luglio 2015 il Gruppo "Asia/Oceania" ha esaminato la suddetta proposta e convenuto che, una volta sciolta l'ultima riserva d'esame, la proposta sarà trattata ulteriormente al fine di richiedere al Parlamento l'approvazione in vista della conclusione dell'accordo.
5. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che, in una delle prossime sessioni, il Consiglio:
  - decida di richiedere al Parlamento europeo l'approvazione, sulla base del progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 8919/16.

---